

Going Places

Textual Questions

Comprehension Questions

A. Choose the correct alternative:

Question 1. Whom did Sophie meet in Royce's window?

- (a) Geoff
- (b) Jansie
- (c) Danny Casey
- (d) Manager

Question 2. Danny Casey belonged to

- (1) England
- (b) Ireland
- (c) India
- (d) America

Question 3. Where did Sophie go, sit and wait to wish...

- (a) Danny would come
- (b) her father would come
- (c) Geoff would come
- (d) Jansie would come

Question 4. What was Sophie's father scoping into his mouth?

- (a) shepherd's pie
- (b) apple pie
- (c) sweetmeat
- (d) pudding

Answers: 1. (C)

2. (b)

3. (a)

4. (a)

B. Answer the following questions in 30-40 words much:

निम्नलिखित प्रत्येक प्रश्न का उत्तर 30-40 शब्दों में दीजिये।

Question 1. What is Sophie's dream about her future? Is her dream realistic?

Sophie का भविष्य के बारे में क्या स्वप्न है? क्या उसका स्वप्न वास्तविक है?

Answer: Sophie wants to own a boutique, wants to become a manager and wants to become an actress and a boutique owner. It is Sophie's dream about her future. Her dream is not realistic. She is an over-ambitious girl, who belongs to a very poor family.

Sophie एक बुटीक खोलना चाहती है, मैनेजर बनना चाहती है, एक अभिनेत्री बनना चाहती है साथ में एक बुटीक चलाना चाहती है। यह अपने भविष्य के विषय में Sophie का स्वप्न है। उसका स्वप्न वास्तविक नहीं है। वह एक अति महत्वाकांक्षी लड़की है जो कि एक बहुत ही गरीब परिवार की है।

Question 2. Who was little Derek? What did he say about Sophie?

छोटा Derek कौन था? उसने Sophie के विषय में क्या कहा?

Answer: Little Derek was Sophie's younger brother. He said about Sophie, "She thinks money grows on trees, doesn't she, Dad?" He made fun of Sophie so she did not share her secrets with him.

छोटा डेरेक Sophie का छोटा भाई था। उसने Sophie के विषय कहा, "वह सोचती है पैसा पेड़ पर लगता है, क्या वह ऐसा नहीं सोचती है, डैड"? उसने Sophie का मजाक उड़ाया इसलिए उसने (Sophie ने) अपने रहस्य उसके साथ नहीं बाँटे।

Question 3. Why did Jansie discourage Sophie from entertaining such dreams?

Jansie ने Sophie को ऐसे स्वप्न देखने से क्यों हतोत्साहित किया?

Answer: Sophie was dreaming of having a boutique, becoming a manager, being an actress and becoming a fashion designer. Jansie discouraged Sophie from having such dreams because she knew it would need a lot of money and her father would not allow her to do so.

Sophie जिन विकल्पों (पसन्दों) का स्वप्न देख रही थी वे थे – बुटीक खोलना, मैनेजर बनना, अभिनेत्री बनना और फैशन डिजाइनर बनना। Jansie ने Sophie को इसलिए हतोत्साहित किया क्योंकि वह जानती थी कि इसके लिए बहुत पैसों की आवश्यकता होगी और उसके पिता ऐसा करने की अनुमति नहीं देंगे।

Question 4. Why was Sophie jealous of Geoff's silence?

Sophie, Geoff की चुप्पी से ईर्ष्या क्यों करती थी?

Answer: Geoff was Sophie's brother. He spoke very little. Sophie, was jealous of Geoff's silence because when he wasn't speaking, it was as if he were away somewhere out there in the world in those places she had never been.

Geoff, Sophie का भाई था। वह बहुत कम बोलता था। Sophie, Geoff की चुप्पी से इसलिए ईर्ष्या करती थी क्योंकि जब वह नहीं बोल रहा होता था तो ऐसा लगता था कि वह कहीं दूर विश्व के उन स्थानों में है जहाँ वह कभी नहीं गई थी।

Question 5. How did Sophie include her brother Geoff in her fantasy of the future?

Sophie ने अपने भविष्य की अपनी कल्पना में अपने भाई Geoff को कैसे शामिल किया?

Answer: Sophie lived in fantasy. She trusted her brother Geoff. She wished that he might take her with him to show her unknown and unseen places and people. In this way, she includes her brother in the fantasy of her future.

Sophie कल्पनालोक में जीती थी। वह अपने भाई Geoff पर विश्वास करती थी। वह चाहती थी कि वह उसे अपने साथ अपरिचित और नहीं देखे गये स्थानों तथा व्यक्तियों के पास ले जाए। इस प्रकार से उसके अपने भाई को अपने भविष्य की कल्पना में शामिल कर लिया।

Question 6. Why did Sophie call Jansie nosey?

Sophie ने Jansie को दूसरों की बातों को जानने की इच्छुक क्यों कहा है?

Answer: Sophie told her brother Geoff the secret of her meeting with Danny Casey. Geoff shared it with Jansie's brother, Frank. Jansie asked Sophie what she had been telling. Though it wasn't an inquisition, still it showed that Jansie was nosey.

Sophie ने अपने भाई Geoff को Danny Casey के साथ अपनी मुलाकात का रहस्य बताया। Geoff ने यह रहस्य Jansie के भाई Frank को बताया। Jansie ने Sophie से पूछा कि वह क्या कह रही थी।

हालांकि यह कोई पूछ-ताछ यो जाँच नहीं थी, लेकिन फिर भी इससे ऐसा लगता है कि Jansie दूसरों की बातें जानने को इच्छुक रहती थी।

Question 7. Why was Sophie glad seeing the bicycle of her father standing against the pub wall?

Sophie, पब (मदिरालय) की दीवार के सहारे अपने पिताजी की साइकिल को खड़े देखकर खुश क्यों हुई?

Answer: Sophie went to meet Danny Casey. When she returned home, it was very late in the dark night. She was glad to see the bicycle of her father standing against the pub wall because he would not be there when she got home.

Sophie Danny Casey से मिलने गई थी। जब वह घर लौटी तो काफी रात हो चुकी थी। वह पब की दीवार के सहारे खड़ी अपने पिता की साइकिल को देखकर इसलिए खुश हुई क्योंकि जब वह घर पहुँचेगी तो वे (पिताजी) वहाँ पर नहीं होंगे।

Question 8. Which was the only occasion when she got to see Danny Casey in person?

वह कौन सा एकमात्र अवसर था जब Sophie ने Danny Casey को वास्तविक रूप में देखा था?

Answer: The only occasion when Sophie got to see Danny Casey in person was when her family went to watch United on Saturday. She saw him in person at the football ground.

वह एकमात्र अवसर जब Sophie ने Danny Casey को वास्तविक रूप में देखा था, वह था जब शनिवार को उसका परिवार यूनाइटेड (टीम का नाम) देखने गये थे (विश्व कप देखने के लिए)। उसने उसे फुटबाल के मैदान में साक्षात् देखा था।

C. Answer the following questions in 125 words each:

निम्नलिखित प्रत्येक प्रश्न का उत्तर 125 शब्दों में दीजिये:

Question 1. Sophie and Jansie were classmates and friends. What were the differences between them that showed up in the story?

Sophie और Jansie सहपाठी और मित्र थीं। उन दोनों में क्या अन्तर था जैसा कि कहानी में दर्शाया गया है?

Answer: Sophie and Jansie were classmates and friends but there were following differences between them:

(i) Sophie lived in fantasy and fairyland while Jansie was a practical girl who understood the reality of her family.

(ii) Sophie dreamt of having a boutique while Jansie knew that it would need a lot of money.

(iii) Sophie wanted to become a manager to earn money but Jansie knew that it was not possible to become a manager directly.

(iv) Sophie wanted to become an actress while Jansie realised it needed some qualities and her father would not permit this Jansie knew they were both earmarked for the biscuit factory.

(v) Sophie was ambitious and resorted to telling lies in order that she might enjoy a high social position while Jansie did not believe in such things.

Sophie और Jansie दोनों सहपाठी और मित्र थीं। लेकिन उन दोनों में निम्नलिखित अन्तर थे:

(i) Sophie कल्पनालोक और परीलोक में जीती थी जबकि Jansie एक व्यावहारिक लड़की थी जो अपने परिवार की वास्तविकता को समझती थी।

(ii) Sophie बुटीक खोलने का स्वप्न देखती थी जबकि Jansie समझती थी कि इसमें बहुत पैसे की आवश्यकता होगी।

(iii) Sophie पैसा कमाने के लिए मैनेजर बनना चाहती थी जबकि Jansie जानती थी कि वह शुरू से सीधे मैनेजर नहीं बन सकती है।

(iv) Sophie अभिनेत्री बनना चाहती थी जबकि Jansie जानती थी कि इसके लिए कुछ गुणों का होना आवश्यक है और उसके पिता भी इसके लिए अनुमति नहीं देंगे। Jansie जानती थी कि उन दोनों को अन्त में बिस्कुट फैक्ट्री में ही कार्य करना होगा।

(v) Sophie महत्वाकांक्षी थी तथा सामाजिक सीढ़ी के उच्चतम पायदान पर पहुँचने के लिए झूठ का सहारा लेती थी जबकि Jansie ऐसी बकवास में विश्वास नहीं करती थी।

Question 2. Sophie's real world is different from her fantasies Explain.'

Sophie को वास्तविक संसार उसके कल्पनालोक से भिन्न है। समझाइए।

Answer: Yes, Sophie's real world is different from her fantasies. She belongs to a lower middle-class family. She lives in a small house. The environment at home is not healthy, it is very dirty. But Sophie always lives in fantasies.

She is a day-dreamer. She dreams of becoming a boutique owner, a manager, an

actress-cum-boutique owner and a fashion designer. She wishes to know the unknown, to see the unseen, and to meet strangers. She fancies the world greeting and applauding them (herself and Geoff).

Finally, she fancies that she has a lover – Danny Casey, an Irish football player. She visits a lonely place for lovers and sits on the solitary wooden bench under the tree. She waits for Danny Casey but there is no sign of him because it is onesided love.

हाँ, Sophie का वास्तविक संसार उसके कल्पनालोक से भिन्न है। वह एक निम्न मध्यमवर्गीय परिवार से सम्बन्ध रखती है। वह एक छोटे से घर में रहती है। घर का वातावरण स्वस्थ नहीं है, यह बेहद गन्दा है। लेकिन Sophie हमेशा कल्पनालोक में जीती है।

वह दिवा-स्वप्न देखने वाली है। वह एक बुटीक की मालकिन बनने से लेकर एक मैनेजर, एक अभिनेत्री बनने के साथ-साथ एक बुटीक की मालकिन तथा फैशन डिजाइनर तक बनने का स्वप्न देखती है। वह अनजानी चीजों को जानना, अनदेखे स्थानों को देखना और अजनबी लोगों से मिलना चाहती है।

वह कल्पना करती है कि संसार उनका (वह स्वयं और उसका भाई Geoff) स्वागत कर रहा है। अंत में वह कल्पना करती है कि उसका एक प्रेमी है- Danny Casey जो आयरलैण्ड का मशहूर फुटबाल खिलाड़ी है।

वह प्रेमियों के लिए सर्वाधिक उपयुक्त स्थान पर जाती है और एकांत में लकड़ी की बेंच पर बैठ जाती है, एक वृक्ष के नीचे। वह Danny Casey का इन्तजार करती है लेकिन वहाँ उसका कोई चिह्न (आने का) नहीं है क्योंकि यह एकतरफा प्यार है।

Question 3. What did Sophie tell her brother Geoff about Danny Casey?

Sophie ने Danny Casey के विषय में अपने भाई Geoff को क्या बताया?

Answer: After returning home, Sophie went to her brother, Geoff's room. Geoff was working with a motorcycle part. She told him that she met Danny Casey, an Irish football player. She was a big fan of Danny. Geoff was surprised at hearing Sophie. He turned to her to know where she met him.

She told Geoff that she met him in the arcade. Geoff didn't believe it. Geoff was the first to know her secrets. To know reality, he asked Sophie how Danny looked like. Sophie replied "He has green eyes. His eyes are gentle.

He is not so tall as you think." Geoff tried to make her realise that she was still a school going girl while Danny Casey must be having strings of girls. But Sophie denied this and said that Danny was quiet and he was not in contact with any girl.

घर लौटने के बाद, Sophie अपने भाई Geoff के कमरे में गई। Geoff अपनी मोटरसाइकिल की मरम्मत कर रहा था। उसने (Sophie) Geoff को बताया कि वह Danny Casey जो कि आयरलैण्ड का फुटबॉल खिलाड़ी है, से मिली थी। वह डेनी की बड़ी प्रशंसक थी।

Geoff Sophie की बात सुनकर चकित हो गया। वह Sophie की तरफ मुड़ा, यह जानने के लिए कि वह उससे कहाँ मिली थी। उसने Geoff को बताया कि वह उससे गलियारे में मिली थी।

Geoff ने उस पर विश्वास नहीं किया। Geoff Sophie के रहस्य बाँटने वाला पहला व्यक्ति होता था। सच्चाई जानने के लिए उसने Sophie से पूछा वह (Danny) कैसा दिखता है।

Sophie ने जवाब दिया उसकी आँखें हरी हैं। उसकी आँखें सौम्य हैं। वह उतना लम्बा नहीं है जितना आप समझते हैं।” Geoff ने उसे समझाने का प्रयास किया कि वह अभी स्कूल में पढ़ती है जबकि Danny के पीछे लड़कियों की कतार होगी। लेकिन Sophie ने इन्कार कर दिया और कहा कि Danny शान्त है और वह किसी भी लड़की के सम्पर्क में नहीं है।

Question 4. Comment on the aptness of the title ‘Going Places’.

शीर्षक ‘Going Places’ की उपयुक्तता पर टिप्पणी लिखिये।

Answer: The title of the story ‘Going Places’ is quite apt. It is because in the story Barton takes his readers to different places through his main young female character Sophie. First of all, Sophie takes the readers in search of work. She fancies becoming a boutique owner or manager or an actress-cum-boutique owner or a designer.

This upsets Jansie, Sophie’s close friend. In the second phase, she fancies unknown things, unseen places, and unknown people or strangers. She imagines a vast world and sees herself riding there behind her brother, Geoff. He wore new shining black leathers and she (Sophie) wore a yellow dress with a kind of cape that flew out behind.

In the final phase, she takes us to Royce’s window, and then to the place where she goes to meet Danny Casey.

कहानी का शीर्षक ‘Going Places’ एकदम सटीक है। ऐसा इसलिए है क्योंकि कहानी में Barton अपने पाठकों को अपने मुख्य पात्र एक युवा लड़की Sophie के माध्यम से अनेक स्थानों पर ले जाते हैं। सर्वप्रथम Sophie पाठकों को कार्य की तलाश में ले जाती है।

वह बुटीक मालकिन बनने या मैनेजर बनने या अभिनेत्री सह बुटीक मालकिन बनने, अथवा फैशन डिजाइनर बनने की कल्पना करती है। इससे Sophie की घनिष्ठ मित्र Jansie परेशान हो जाती है। दूसरे चरण में वह अनजानी चीजों की, अनदेखे स्थानों की, अजनबियों से मुलाकात की कल्पना करती है। वह एक विशाल संसार की कल्पना करती है और स्वयं को अपने भाई, Geoff के पीछे (मोटरबाइक पर) सवारी

करते देखती है। Geoff ने नई चमकदार चमड़े की पोशाक व उसने (Sophie ने) पीली पोशाक पहनी थी जिस पर एक प्रकार का दुपट्टा था जो पीछे हवा में उड़ रहा था। अन्तिम चरण में वह हमें Royce की खिड़की, और फिर उस स्थान पर ले जाती है जहाँ वह डेनी केसी से मिलने जाती है।

D. State True or false:

Question 1. Jansie keeps all information and secrets to herself.

Question 2. Sophie's brother is an apprentice mechanic.

Question 3. Sophie fantasizes about Gareth Bale, an Irish football player.

Question 4. Sophie wanted to buy a decent house for her parents.

Answers:

1. False
2. True
3. False
4. False

E. Creative Writing:

Question 1. If you were Danny Casey, what would you think about Sophie?

यदि आप डेनी केसी होते तो सोफी के बारे में क्या सोचते?

Answer: If I were Danny Casey, I would understand that Sophie is a teenager. She knows nothing about reality. It is natural for a teenager to live in a world of fantasy. Hero worship is also a trait of teenagers. I would explain to her that it is not her fault. It is due to her age and hormone. I would suggest her not to lose herself in this aimless way and that on she must concentrate on her studies and make her future bright.

Question 2. It is natural for teenagers to have unrealistic dreams. What would you say are the benefits and disadvantages of such fantasizing?

किशोर-किशोरियों के लिए यह स्वाभाविक है कि वे काल्पनिक सपनों में खोये रहें। ऐसी कल्पनाओं के क्या लाभ और हानियाँ हैं?

Answers: It is natural for teenagers to have unrealistic dreams. These dreams have some benefits as well as disadvantages:

Benefits:

- (i) They help them make plans for their future.
- (ii) They give them the courage to work in the direction of fulfilling their dreams.

Disadvantages:

- (i) They lose their touch with reality.
- (ii) Most often, they fall a victim to frustration.

Additional Questions

A. Answer the following questions in about 30-40 words each:

निम्नलिखित प्रत्येक प्रश्न का उत्तर 30-40 शब्दों में दीजिये।

Question 1. Where was it most likely that the two girls would find work after school?

स्कूल छोड़ने के पश्चात् दोनों लड़कियों को कहाँ पर काम मिलने की सर्वाधिक सम्भावना थी?

Answer: It was most likely that the two girls-Sophie and Jansie would find work in a biscuit factory after leaving their school. Jansie knew that they were both earmarked for the biscuit factory.

स्कूल छोड़ने के पश्चात् दोनों लड़कियों-Sophie और Jansie को एक बिस्कुट फैक्ट्री में काम मिलने की सबसे अधिक सम्भावना थी। जेन्सी जानती थी कि वे दोनों बिस्कुट फैक्ट्री के लिए ही (बनी) हैं।

Question 2. What did Jansie say to Sophie when she expressed her wish of buying a boutique?

जब Sophie ने एक बुटीक खरीदने की अपनी इच्छा व्यक्त की तो Jansie ने उससे क्या कहा?

Answer: Jansie and Sophie were friends. When Sophie expressed her desire of buying a boutique Jansie expressed her doubts and told her that it needed a lot of money. She further asked her to be sensible now as their schooling would end in a few months, "Soaf, you really should be sensible."

Jansie और Sophie सहेलियाँ थीं, जब Sophie ने एक बुटीक खरीदने की इच्छा जाहिर की तो जेन्सी ने सन्देह व्यक्त किया और कहा, "इसमें बहुत अधिक धन की आवश्यकता होती है," उसने फिर कहा, "अब चन्द ही महीने की बात है, (विद्यालय की पढ़ाई समाप्त होने में)। Soaf, तुम्हें अब वास्तव में समझदार हो जाना चाहिए।"

Question 3. What does Sophie's father say when he hears her say, "If ever I come into money, I'll buy a boutique?"

जब Sophie के पिता उसको कहते हुए सुनते हैं, "यदि कभी मेरे पास पैसा होगा तो मैं एक बुटीक खरीदूंगी" तो वे क्या कहते हैं?

Answer: Sophie is a dreamer. She says that she will buy a boutique if she earns money. Hearing this, her father says, "If you ever come into money, you'll buy us a blessed decent house to live in, thank you very much."

Sophie स्वप्नजीवी है। वह कहती है कि यदि वह पैसा कमा लेगी तो वह एक बुटीक खरीदेगी। यह सुनकर उसके पिता कहते हैं, "यदि कभी तुम्हारे पास पैसा होगा तो तुम हम सबके रहने के लिए एक आरामदायक घर खरीदकर दोगी, बहुत-बहुत धन्यवाद।"

Question 4. Does her father believe her story?

क्या उसके (Sophie) पिता उसकी कहानी में विश्वास करते हैं?

Answer: No, Sophie's father doesn't believe her story at all. He knows that she lives in a world of her imagination and that she is in the habit of telling lies and that she might be in trouble someday for telling lies.

नहीं, Sophie के पिता उसकी कहानी पर बिल्कुल भी विश्वास नहीं करते हैं। वे जानते हैं कि वह अपने कल्पना के संसार में रहती है और उसे झूठ बोलने की आदत है और यह कि झूठ बोलने के कारण वह किसी दिन मुसीबत में फँस जाएगी।

Question 5. Why did Sophie feel a tightening in her throat? What did she do then?

Sophie ने अपने गले में जकड़न क्यों महसूस की ? तब उसने क्या किया?

Answer: Sophie felt a tightening in her throat because her small room was steamy from the stove and cluttered with her heavy-breathing father and the heaped washings. To avoid this, she went to look for her brother Geoff.

Sophie ने अपने गले में जकड़न इसलिए महसूस की क्योंकि उसका छोटा-सा कमरा स्टोव की भाप से और उसके तेज साँसे लेते पिता व गंदे कपड़ों के ढेर से भरा हुआ था। इससे बचने के लिए वह अपने भाई Geoff को ढूँढने चली गई।

Question 6. Who is Geoff? What is he?

Geoff कौन है? वह क्या करता है?

Answer: Geoff is Sophie's elder brother. Sophie shares all her secrets with him. He is an apprentice mechanic travelling to his work each day to the far side of the city.

Geoff, Sophie का बड़ा भाई है। Sophie अपने सारे रहस्य उससे साझा करती है। वह एक प्रशिक्षु मैकेनिक है, जिसे प्रतिदिन शहर के दूर के सिरे तक यात्रा करनी पड़ती है।

Question 7. Why did Sophie go into her brother's room? What was he doing then?

Sophie अपने भाई के कमरे में क्यों गई? तब वह क्या कर रहा था?

Answer: Sophie trusted her brother Geoff. She shared all her secrets with him, so she went into his room to tell him that she had met Danny Casey in the arcade. Geoff was then repairing a part of his motorcycle.

Sophie अपने भाई Geoff पर विश्वास करती थी। वह अपने सारे रहस्य उसके साथ बाँटती थी इसलिए वह उसके कमरे में उसे यह बताने गई कि वह बाजार में Danny Casey से मिली थी। उस समय Geoff अपनी मोटरसाइकिल के किसी हिस्से की मरम्मत कर रहा था।

Question 8. What did Sophie say about Danny Casey?

Sophie ने Danny Casey के विषय में क्या कहा?

Answer: Sophie said he (Danny) had green and gentle eyes. And he was not so tall as Geoff would think. She wondered if she should speak about his teeth, but decided against it.

Sophie ने कहा उसकी (डेनी की) आँखें हरी और सौम्य हैं। और वह उतना लम्बी नहीं है जितना वह (Geoff) सोचता है। उसने सोचा कि क्या उसे उसके दांतों के विषय में भी कहना चाहिए, परन्तु उसने इसके विपरीत फैसला लिया।

Question 9. Does Geoff believe what Sophie says about her meeting with Danny Casey?

क्या Geoff उस पर विश्वास करता है जब Sophie उसे Danny Casey से अपनी मुलाकात के बारे में बताती है?

Answer: Sophie shares all her secrets with her brother Geoff. However, as Danny Casey is a great football player, Geoff does not believe what Sophie says about her meeting with Danny Casey.

Sophie अपने सारे रहस्य अपने भाई Geoff के साथ साझा करती है। तथापि चूँकि Danny Casey एक महान फुटबॉल खिलाड़ी है, Geoff, Sophie के साथ उसकी मुलाकात की बात में विश्वास नहीं करता है।

Question 10. Why did Sophie wriggle when Geoff told her father that she had met Danny Casey?

जब Geoff ने अपने पिता को बताया कि Sophie, Danny Casey से मिली थी तो वह क्यों छटपटाई?

Answer: Danny Casey was an Irish football player. When Geoff told his father that Sophie met Danny Casey, she wriggled. She was sitting at the table to avoid his anger. She knew that her father was not going to believe her.

Danny Casey आयरलैण्ड की एक फुटबॉल खिलाड़ी थी। जब Geoff ने अपने पिता को बताया कि Sophie, Danny Casey से मिली थी तो छटपटाई – उनके क्रोध से बचने के लिए मेज पर बैठी थी। वह जानती थी कि पिताजी उसकी बात पर विश्वास नहीं करने वाले थे।

Question 11. What did Geoff mean by saying “Casey must have strings of girls”?

“Casey के पीछे लड़कियों की कतार होगी” से Geoff की क्या तात्पर्य था?

Answer: By saying this, Geoff meant to say that Casey was a celebrity. Girls being mad after he was a common thing. He wanted to tell Sophie that she should not be made after Casey as he would pay no attention to her.

ऐसा कहने के पीछे Geoff का तात्पर्य था कि Casey एक प्रसिद्ध व्यक्ति था। लड़कियों को उसके पीछे पागल होना सामान्य बात थी। वह Sophie को बताना चाहता था कि वह Casey के पीछे पागल न बने क्योंकि वह उस पर जरा भी ध्यान नहीं देगा।

Question 12. Explain briefly Sophie’s imagination with Geoff.

Geoff के साथ Sophie की कल्पना का संक्षिप्त वर्णन कीजिए।

Answer: Sophie saw herself riding behind Geoff in an unknown land. He wore new shining black leathers and she a yellow dress with a kind of cape that flew out behind. The world rose and greeted them with clapping.

Sophie स्वयं को किसी अनजाने स्थान पर Geoff के पीछे (मोटरसाइकिल पर) सवारी करते देखती थी। वह (Geoff) चमकने वाले चमड़े की (पोशाक) पहने होता था और वह (Sophie ने) एक पीली पोशाक पहने होती थी जिस पर एक प्रकार का दुपट्टा होता था जो पीछे हवा में उड़ रहा होता था। वहाँ तालियाँ बजने की आवाज थी जैसे संसार उसका स्वागत करने को खड़ा हो।

Question 13. Who was Frank? What did Geoff tell Frank?

Frank कौन था? Geoff ने Frank को क्या बताया?

Answer: Frank was Janie's elder brother. Jansie and Sophie were close friends. Geoff told Frank that Sophie met Danny Casey one day. Sophie didn't want Geoff to reveal this secret to Frank.

Frank, Jansie का बड़ा भाई था। Jansie और Sophie करीबी सहेलियाँ थीं। Geoff ने Frank को बताया कि Sophie एक दिन Danny Casey से मिली थी। Sophie नहीं चाहती थी कि Geoff यह रहस्य Frank को बताये।

Question 14. Why didn't Sophie want Jansie to know about her story with Danny?

Sophie क्यों नहीं चाहती थी कि Danny के बारे में उसकी कहानी को Jansie जाने?

Answer: Sophie wanted to keep her romantic imagination to herself. If Jansie knew about Sophie's story with Danny, the whole neighbourhood would get to know it. Hence, Sophie didn't want Jansie to know about her story with Danny.

Sophie अपने प्यार का रहस्य (काल्पनिक) अपने तक ही सीमित रखना चाहती थी। यदि Jansie उसकी कहानी के विषय में जानती तो सारा पड़ोस यह जान। जाती। इसलिए Sophie नहीं चाहती थी कि Jansie को उसकी कहानी पता चले।

Question 15. What did little Derek tell his mother when he returned home from the match?

जब छोटा Derek मैच देखकर घर वापिस आया तो उसने अपनी माँ से क्या कही?

Answer: Derek was Sophie's younger brother. On Saturday, Derek went to watch United with his father. When little Derek returned home from the match, he told his mother, "Ireland will win the world cup".

Derek, Sophie का छोटा भाई थी। शनिवार को Derek अपने पिता के साथ United देखने गया था। जब छोटा Derek मैच देखकर घर वापिस आया तो उसने अपनी माँ से कहा, "आयरलैण्ड विश्व कप जीतेगा।"

B. Answer the following questions in about 125 words each:

निम्नलिखित प्रत्येक प्रश्न का उत्तर 125 शब्दों में दीजिये:

Question 1. Who was Sophie? What do you know about her family? What was her serious weakness?

Sophie कौन थी? आप उसके परिवार के विषय में क्या जानते हैं? उसकी गम्भीर कमजोरी क्या थी?

Answer: Sophie was a school going girl. She belonged to a lower middle-class family. Her father worked hard to earn for the family. Geoff was her elder brother and Derek was her younger brother. She trusted her elder brother Geoff. He was always the first to share her secrets. But Derek made fun of her.

Her father was of an aggressive nature. He didn't believe in Sophie's wild stories. Sophie dreamt of falling in love with Danny Casey, an Irish football player. She cooked up the story of her meeting with Danny and shared it with Geoff. When Geoff told his father the same, he looked at Sophie with hatred.

Her father was fond of football. Her serious weakness was that she was a daydreamer told lies and took great pleasure in being lost in Casey's dreams.

Sophie स्कूल में पढ़ने वाली लड़की थी। वह एक निम्न मध्यमवर्गीय परिवार से सम्बन्ध रखती थी। उसके पिता परिवार चलाने के लिए कठिन परिश्रम करते थे। Geoff उसका बड़ा भाई था और Derek उसका छोटा भाई था। वह अपने बड़े भाई Geoff पर विश्वास करती थी। वह हमेशा उसके रहस्य यानि उसकी निजता जानने वाला पहला व्यक्ति होता था।

परन्तु डेरेक उसका मजाक उड़ाता था। उसके पिता आक्रामक स्वभाव वाले व्यक्ति थे। वह Sophie की काल्पनिक कहानियों पर विश्वास नहीं करते थे। Sophie आयरलैण्ड के एक फुटबॉल खिलाड़ी Danny Casey के साथ अपने प्यार का स्वप्न देखती थी। उसने Danny के साथ अपनी मुलाकात की कहानी गढ़ी और Geoff को सुनाई।

जब Geoff ने यह कहानी अपने पिता को बताई तो उन्होंने घृणापूर्वक Sophie की ओर देखा उसके पिता फुटबॉल के शौकीन थे। Sophie की गंभीर कमजोरी थी कि वह दिवास्वप्न देखती थी, झूठ बोलती थी और Casey के स्वप्न में डूब जाने में आनन्द महसूस करती थी।

Question 2. "Sophie and Jansie are both teenagers but they have different approaches to life". Discuss.

Sophie तथा Jansie दोनों किशोरियाँ हैं किन्तु जीवन के प्रति दोनों की सोच भिन्न है।" व्याख्या कीजिए।

Answer: Sophie and Jansie are both teenagers. They are classmates and close friends. But their approaches towards life are quite different. Sophie lives in a world of make-believe. She is a day-dreamer and flies high on the wings of her imagination. She wants

to buy a boutique. She aspires to be an actress or a manager. She is unaware of the harsh realities of life. On the other hand, Jansie is absolutely practical and down to earth. She does not have big and impossible dreams.

She is aware of her circumstances. She knows that it is not that easy to make a big leap abruptly. She thinks that one can enhance one's socioeconomic status only gradually. She happily accepts what destiny has offered to her. She is happy in the world she is in..

Sophie तथा Jansie दोनों किशोरियाँ हैं। वे सहपाठी और अच्छी सहेलियाँ हैं। परन्तु जीवन के प्रति उनकी सोच बिल्कुल भिन्न है। Sophie कल्पना जगत में रहती है। वह दिवास्वप्न देखने वाली है तथा अपनी कल्पना के पंखों पर ऊँची उड़ान भरती है। वह एक बुटीक खरीदना चाहती है। वह अभिनेत्री या मैनेजर बनने की अपेक्षा करती है। वह जीवन की कठोर सच्चाइयों के प्रति अनभिज्ञ है।

जबकि दूसरी ओर, Jansie पूरी तरह व्यावहारिक तथा जमीन से जुड़ी है। उसके बड़े और असम्भव सपने नहीं हैं। उसे अपनी परिस्थितियों का अहसास है। वह जानती है कि अचानक बड़ी छलाँग लगाना उतना आसान नहीं है। उसे लगता है कि केवल धीरे-धीरे ही सामाजिक-आर्थिक हालात सुधारे जा सकते हैं। भाग्य ने उसे जो दिया है वह उसे खुशी-खुशी स्वीकार करती है। वह अपने संसार में खुश है।

Question 3. How would you describe the character and temperament of Sophie's father?

Sophie के पिता के चरित्र और स्वभाव का वर्णन आप कैसे करेंगे?

Answer: The character and temperament of Sophie's father can be described in the following points:

A Succinct Man:

Sophie's father is a strict man. When he hears the story of Sophie's meeting with Danny Casey, he turns his face to look at Sophie with disapproval.

His Physical Appearance:

He has a plump face which is grim and covered with sweat from his day's labour. He works hard throughout the day.

His Hobbies:

He loves games and players. He knew Tom Finney long ago. Now he is an admirer of Danny Casey, an Irish football player. He goes to see a football match along with his children. He enjoys the match very much. He goes to the pub.

His Temperament:

He is a short tempered man. When Sophie says, "If ever I come into money I'll buy a

boutique", he says, "Huh-if you ever come into money you'll buy us a blessed decent house to live in, thank you very much". Thus he is an example of a strict father. But at the same time, he cares for his family.

सोफी के पिताजी के चरित्र तथा स्वभाव का वर्णन निम्नलिखित बिन्दुओं के आधार पर किया जा सकता है:

कठोर व्यक्ति:

Sophie के पिता कठोर आदमी हैं। जब वह Danny के साथ Sophie की मुलाकात के बारे में सुनते हैं तो वह Sophie की ओर तिरस्कार से देखने को मुड़ते हैं।

उनकी शारीरिक संरचना:

उनका मुँह गोल है जो गम्भीर है और दिन के परिश्रम के फलस्वरूप उस पर पसीना दिखाई देता है। वह पूरे दिन कठोर परिश्रम करते हैं।

उनके शौक:

वह खेल और खिलाड़ियों को प्यार करते हैं। वह बहुत समय पहले टॉम फिने को जानते थे। अब वह Danny Casey के प्रशंसक हैं जो आयरलैण्ड का फुटबाल खिलाड़ी है। वह अपने बच्चों को साथ लेकर फुटबॉल मैच देखने जाते हैं। वह मैच का भरपूर आनन्द लेते हैं। वह पब में जाते हैं।

उनका भाव:

वह गुस्सैल व्यक्ति हैं। जब Sophie कहती है, "यदि मेरे पास कभी पैसा हुआ तो मैं एक बुटीक खरीदूंगी," तब वह कहते हैं, "हूँ, यदि तुम्हारे पास कभी पैसा हुआ तो तुम हमारे रहने के लिए आरामदायक अच्छा मकान खरीदोगी, बहुत धन्यवाद।" इस प्रकार वह एक कठोर पिता हैं। परन्तु वह अपने परिवार का ख्याल भी रखते हैं।

Question 4. Why did Sophie like her brother Geoff more than any other person? From her perspective, What did he symbolise?

Sophie अपने भाई Geoff को किसी अन्य व्यक्ति से अधिक पसन्द क्यों करती थी? Sophie के परिप्रेक्ष्य से वह किस चीज का प्रतीक था?

Answer: Sophie liked her brother Geoff more than any other person because she trusted him. Her brother Geoff was always the first to share her secrets. He listened to Sophie's fantasies and her long-cherished dreams patiently. Little Derek made fun of her, so she did not share her secrets with him.

From Sophie's perspective, Geoff was a symbol of all that she wanted to see feel and experience. He symbolised all those places she wanted to see. Sophie wished that someday he might take her with him to show her unknown and unseen places and people. She dreamt that she was riding there behind Geoff. He wore new shining black leathers and her, a yellow dress with a kind of cape that flew out behind.

Sophie अपने भाई Geoff को किसी अन्य व्यक्ति से अधिक पसन्द करती थी क्योंकि वह उस पर विश्वास करती थी। उसका भाई Geoff हमेशा उसके रहस्य (गुप्त बातें) बाँटने वाला पहला व्यक्ति होता था। वह Sophie की कल्पनाशील बातों और दीर्घकालीन संजोये हुए सपनों को धैर्यपूर्वक सुनता था।

उसका छोटा भाई Derek उसका (Sophie का) मज़ाक उड़ाता था, इसलिए वह उसके साथ अपने रहस्य नहीं बाँटती थी। Sophie के परिप्रेक्ष्य से Geoff उसके लिए उन सभी चीजों का प्रतीक था जो वह देखना व अनुभव करना चाहती थी। वह (Geoff) उन सभी जगहों का प्रतीक था जिन्हें वह देखना चाहती थी।

Sophie चाहती थी कि वह किसी दिन अपरिचित और अदृश्य स्थानों और लोगों को दिखाने के लिए उसको अपने साथ ले जाए। वह स्वप्न देखती कि वह Geoff के पीछे (मोटरसाइकिल पर) सवारी कर रही थी, Geoff ने चमकते काले चमड़े की पोशाक पहनी थी और उसने (Sophie ने) एक पीली पोशाक जिस पर बिना आस्तीन का ऊपरी वस्त्र था जो पीछे हवा में उड़ रहा था। वहाँ तालियाँ बजने की आवाज थी जैसे संसार उनका स्वागत करने को खड़ा हो।

Question 5. What socio-economic background did Sophie belong to? What are the indicators of her family's financial status?

Sophie की सामाजिक-आर्थिक पृष्ठभूमि क्या थी? उसके परिवार को आर्थिक स्तर दर्शाने वाले चिह्न क्या हैं?

Answer: Sophie belongs to a lower middle-class family in which each member is expected to work for their livelihood. Janise's statement that they are destined to work in a biscuit factory clearly shows that they are from a socio-economic background in which sustaining life remains the prime concern.

Her brother travels a long distance every day to work as an apprentice mechanic. He also works at home. Her father is a labourer whose face is covered with dust. He desires a good house for the family to live in. They eat very simple food and they live in dirty living conditions. The heap of dirty utensils and the smoke in the room show the unhygienic conditions they live in. All this shows that Sophie belongs to a lower middle-class family.

Sophie को सम्बन्ध एक निम्न मध्यमवर्गीय परिवार से है जहाँ परिवार के प्रत्येक सदस्य से आजीविका कमाने, के लिए काम करने की अपेक्षा की जाती है। Janise का यह कथन कि वे बिस्कुट फैक्ट्री में काम करने के लिए बनी हैं, दर्शाता है कि वे एक ऐसे सामाजिक-आर्थिक परिवेश से हैं जहाँ जीवन को कायम रखना ही मुख्य चिन्ता होती है। उसका भाई एक प्रशिक्षणार्थी मिस्त्री का काम करने के लिए प्रतिदिन लम्बी यात्रा करता है। वह घर में भी काम करता है। उसके पिता मजदूर हैं जिनका चेहरा धूल से सना है। वह परिवार के रहने के लिए एक अच्छा घरे चाहते हैं। वे अति साधारण भोजन करते हैं तथा गन्दे हालातों में रहते हैं। कमरे में गन्दे बर्तनों का ढेर तथा धुआँ दर्शाता है कि वे अस्वास्थ्यकर अवस्था में रहते हैं। इन सबसे पता चलता है कि Sophie का सम्बन्ध निम्न मध्यमवर्गीय परिवार से है।